**Беницевич Людмила Болеславовна, учитель немецкого языка**

**ГУО «Сыроваткинский ясли-сал-средняя школа»**

**Конкурс на лучшего знатока немецких пословиц**

**Цель:** предполагается, что в конце мероприятия учащиеся смогут запомнить и употреблять в речи немецкие пословицы

**Задачи:** подготовитьучащихся к применению немецких пословиц в изменённой ситуации;

пробудить любознательность;

способствовать воспитанию культуры коммуникативного поведения

Конкурс проводится в письменной форме. К участию приглашаются все желающие. Итоги подводятся путём подсчёта набранных баллов.

I . Дополни данные пословицы словами - антонимами к выделенным словам

1. **Jung** gewohnt, \_\_\_\_\_\_\_\_ getan.
2. Wer **viel** anfängt, beendet \_\_\_\_\_\_\_\_ .
3. **Kleine** Kinder- **kleine** Sorgen, \_\_\_\_\_\_ Kinder- \_\_\_\_\_\_ Sorgen.
4. **Leicht** gesagt- \_\_\_\_\_\_\_\_ getan.

II. Назови последнее слово пословицы.

1. Der Appetit kommt beim E\_\_\_\_\_\_\_.

2. Aller Anfang ist s\_\_\_\_\_\_\_\_ .

3. Keiner ist zu alt zum L\_\_\_\_\_\_\_ .

4. Übung macht den M\_\_\_\_\_\_\_\_\_ .

III. Закончи пословицу так, чтобы слова в ней рифмовались.

1. Alt genug und doch nicht \_\_\_\_\_\_ .
2. Langes Fädchen, faules \_\_\_\_\_\_\_ .
3. Heute mir, morgen \_\_\_\_\_\_ .
4. Was du heute kannst besorgen, das verschiebe nicht auf \_\_\_\_\_\_\_ .

IV. Сформулируй пословицу из составляющих частей.

1.Erst die Arbeit, a. der kann.

2.Wer A sagt, b. so ich dir.

3.Wer will, c. muss auch B sagen.

4. Wie du mir, d. dann das Spiel.

V. К пословице на немецком языке подбери подходящую пословицу на русском.

1.Ende gut, alles gut. а. Утро вечера мудренее.

2.Wie die Saat, so die Ernte. b.Ум -хорошо,а два – лучше. 3.Morgenstunde hat Gold im Munde. c. За глупой головой и ногам

нет покоя.

4.Vier Augen sehen mehr als zwei. d. Конец- делу венец.

5.Was man nicht im Kopf hat, muss e. Что посеешь, то пожнёшь.

man in den Beinen haben.

VI. Составь пословицы.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. Zum Lernen  2. Der Morgen  3. Hunger  4. Ein guter Name  5. Gesundheit  6. Geben | ist | a. der beste Koch.  b. besser als Silber und Gold.  c. besser als nehmen.  d. weiser als der Abend.  e. niemand zu alt.  f. der größte Reichtum. |

VII. Восстанови пословицы.

1. \_\_\_\_\_\_\_\_ aber fein.
2. \_\_\_\_\_\_\_\_ Fleiß\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_.
3. Wer\_\_\_\_\_\_\_ lacht, \_\_\_\_\_\_\_\_ am\_\_\_\_\_\_\_\_.
4. Jedes\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ seine \_\_\_\_\_\_\_.
5. \_\_\_\_\_\_\_\_\_ spät \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_-
6. \_\_\_\_\_\_\_\_ist\_\_\_\_\_\_\_\_\_ harte\_\_\_\_\_\_\_-.

VIII. Напиши правильно пословицы.

1. Einemgeschenktengaulsiehtmannichtinsmaul.
2. Derapfelfälltnichtweitvomstamm.
3. Ostenundwestenzuhauseistesambesten.
4. Ausdenaugenausdemsinn.

IХ. Из приведенных пословиц вставь подходящую по смыслу в следующие тексты.

1. Morgen; morgen nur nicht heute; sagen alle faulen Leute.
2. Was man nicht im Kopf hat; muss man in den Beinen haben.
3. Allzuviel ist nicht gesund.
4. Viele Hände machen der Arbeit schnell ein Ende.
5. Peter hat seiner Mutter „ Auf Wiedersehen“ gesagt; seine Schultasche genommen und ist in die Schule gegangen. Nach zehn Minuten kommt er zurück. „ Mutti, ich habe meinen Sportanzug vergessen,“- „ Na ja,“ -sagt die Mutter „\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_“

II Annemarie ist krank. Sie hat Fieber.Der Arzt kommt. Er sagt : „Was fehlt dir?“- „ Ich habe Halsschmerzen.“ Die Muttr sagt: „Gestern hat sie zwei Stunden lang gebadet.“ Da meint der Arzt:“\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_“

III Georg hat heute Geburtstag. Viele Gäste aus seiner Klasse kommen zu ihm. Georgs Mutter hat viel Arbeit. Als die Gäste nach Hause gehen; begleitet Georg sie. Nach einer halben Stunde kommt er zurück Alles ist schon in Ordnung. Da sagt er:“ Mutti, du hast schon alles in Ordnung gebracht und ich wollte dir helfen.“ „ Monika, Erika und Gerd haben mir geholfen. Du weißt doch:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_“.

Х. Распредели данные пословицы по смыслу.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Man soll fleißig sein | Man soll mutig sein | Man soll gesund sein |
|  |  |  |

1. Dem Mutigen gehört die Welt.
2. Ohne Fleiß kein Preis.
3. Wer wagt, der gewinnt.
4. Den Kopf halt kühl, die Füße warm, das macht den besten Doktor arm.
5. Erst die Arbeit, dann das Spiel.
6. Salz und Brot macht den Wangen rot.
7. Richtig leben, lange leben.